

“LA TARDE”

POSADAS, 4 de Enero de 1918

Algo sobre la guerra

Con motivo de las negociaciones entabladas entre los maximalistas y los imperios centrales para poner fin a la guerra, el conde von Czermin, canciller de Austria Hungría, ha creído del caso declarar que las potencias del centro son favorables a celebrar inmediatamente la paz general con todas las potencias bajo la base de «sin anexiones ni indemnizaciones», pero a calidad de que las potencias aliadas de Rusia garanticen reconocer dichas condiciones y las cumplan por su parte honradamente respecto de las potencias centrales.

Esta declaración indica, aparentemente al menos, que la disposición de ánimo de los imperios centrales hacia la paz ha mejorado mucho, aunque no lo bastante para decidir a los aliados a echar las armas a un rincón. En Norte América, a las proposiciones de paz del conde Czermin se concede poca sinceridad, inclinándose a creer más bien que el objeto de los plenipotenciarios alemanes sea retardar las negociaciones el mayor tiempo posible, sin esperar un acuerdo de paz inmediata, con el doble fin de hacer creer al pueblo alemán que Alemania siente realmente deseos de firmar la paz, y de ganar tiempo para reforzar más las líneas alemanas del oeste. Señálase como condición imposible, la de que la adhesión de todos los beligerantes debe ser asegurada antes de que Alemania firme la paz y que ésta sea efectiva. Y llama la atención de los norteamericanos el silencio de von Czermin sobre Alsacia y Lorena, cuyo problema consideran preliminar de todo acuerdo encaminado a la paz.

En Francia, M. Pichón provoca tempestades de aplausos con el discurso que pronunció en la cámara de diputados proclamando las invariables resoluciones de la nación en lo tocante a la victoria completa, a la devolución de Alsacia y Lorena, a la liberación de los países invadidos y a la reparación de los daños causados.

Y en Inglaterra el congreso laborista celebrado el 28 del pasado Diciembre, votó por unanimidad el memorandun del primer ministro inglés, en el cual éste hace la declaración de que los objetivos de la guerra de los aliados no puede, naturalmente, ser hecho sino de común acuerdo; que los gobiernos aliados han vislumbrado siempre una nueva declaración a este respecto, siendo, pues, ella una cuestión de la que el gobierno inglés no puede pretender hablar en nombre de todos.

Mr. Lloyd George dice también en su carta que los principios sobre los cuales descansa la política del gobierno inglés, son los mismos que provocaron la entrada de Inglaterra en la guerra, y agrega: «Aceptamos el desafío lanzado por el prusianismo a fin de librar a todo el mundo de la intolerable amenaza de una civilización militarista y establecer una paz duradera, restaurando la libertad de las nacionalidades oprimidas o imponiendo el respeto de los tratados que son la protección de las naciones pequeñas o grandes. Comparto completamente nuestro punto de vista, según el cual la unidad y la determinación de nuestra población, serán mantenidas intactas, convencidos de que todos los sacrificios que consistieron ayudar

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CIENCIAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

a derribar el falso ideal autocrático y a preparar un fundamento sólido sobre el cual se pueda construir una sociedad ordenada de naciones libres.

Estoy ahora más convencido que nunca de que no sólo los objetivos por los cuales los aliados prosiguen la guerra no son imperialistas o vengativos, sino que son esenciales para la libertad futura y para la paz de la humanidad.

Las manifestaciones anotadas no serán tal vez la última palabra respecto de los términos en que se concierte la paz futura. Es posible que el tiempo y las circunstancias hagan modificar planes y variar puntos de vista. Pero lo que no deja lugar a duda es que la guerra continuará tan encarnizada como hasta ahora.

Y que ni la paz rusa es segura.

Actitud simpática

No siempre los diputados nacionales se muestran demasiado respetuosos con los principios democráticos, pero en el caso que nos vamos a ocupar no puede regateárselos el aplauso.

La Argentina no monopoliza sola el privilegio del encarcelamiento de la vida y la crisis de trabajo.

En España también se encuen- cen habas. Y tantas... que la desocupación y el hambre son allí fenómenos viejos. Y la guerra agravó el mal estar tanto, estiró tanto la cuerda, que la clase trabajadora organizada trató de cambiar ese pésimo estado de cosas.

Y con tal propósito en el mes de Agosto tuvo lugar en España una huelga general, iniciada por los ferrocarriles del norte y seguida luego por todos los gremios de trabajadores, huelga general que duró una semana próximamente, y que en algunas regiones mineras como Vizcaya y Asturias, se prolongó por espacio de un mes.

Esta huelga fué declarada subversiva, a sus organizadores se les acusó de rebelión y, muchos millares de ciudadanos españoles fueron privados de su libertad, condenándose a cuatro de los más inteligentes y activos miembros del comité ejecutivo del partido socialista español a la pena de presidio perpetuo.

Otros ciudadanos fueron condenados a pena de presidio que

La Cargadora

TARIFA PARA CARGAS DE VOLUMEN
Por cada 40 pies cúbicos, de domicilio Bs. Aires a Estación Posadas \$ 33.00
Por cada id id de Estación Lacroze a Estación Posadas \$ 30.00

TARIFA PARA CARGAS DE PESO
Por cada 1000 kilos de domicilio Bs. Aires a Estación Posadas \$ 39.00
Por cada id id de Estación Lacroze a Estación Posadas \$ 36.00
Posadas, Diciembre de 1917.

varía de 2 a 8 años. Estas condenas impuestas por tribunales militares, evidentemente exageradas, merecieron la condenación unánime de todo lo que hay en España de progresista, de noble y de adelantado. Las clases obreras organizaron numerosas manifestaciones para pedir la amnistía de los penados; las juventudes universitarias realizaron manifestaciones en el mismo sentido; los grupos políticos de los partidos avanzados, así como la prensa liberal de todos los matices han exteriorizado también en forma individual o colectiva, el deseo de que se ponga en libertad cuanto antes a los condenados por los sucesos del mes de Agosto. Y los profesores de la Universidad de Madrid en una reunión celebrada hace pocas semanas, ha resuelto cotizar mensualmente el sueldo del profesor Julián Bastiero, que es uno de los condenados a prisión perpetua, para que pueda llegar a manos de su esposa e hijos, a fin de que el sustento de la familia no falte mientras el jefe de la misma se encuentre en el cuartierito.

Los hechos relatados ha expuesto el doctor Reppeto en la Cámara Joven, y los diputados, que si bien tienen muchos defectos, es innegable que poseen también algunas virtudes, reconociendo la enormidad de la pena impuesta por los tribunales militares españoles, han suscripto, en número de 53, el siguiente telegrama:

«Presidencia del Congreso de Diputados—Madrid, España.—Diputados argentinos suscriptos, anhelan indulto condenados sucesos políticos mes de Agosto». ¿Verdad que este es un acto

honroso, revelador del sentimiento de justicia en los diputados? Nuestra enhorabuena.

Comerciales

La importante casa comercial de esta plaza que gira bajo el rubro de Juan B. Mola y Cia. acaba de distribuir la siguiente circular:

Posadas, Diciembre 31 de 1917.

Señor Director de LA TARDE.

Ciudad.

Muy señor... nuestro: — Nos complacemos en llevar a su conocimiento que, por escrituras pasadas por ante el señor Escribano Público de la Capital Federal don Lucio V. Tabossi y, sin revocar el poder general amplio que tenemos conferido al señor Carlos Belloni, hemos otorgado poderes generales amplios a los señores Guido Genzana y José E. Durand, para que los tres indistintamente, administren nuestros negocios tanto en Posadas como en la Capital Federal, donde en la fecha abrimos escritorio (Uruguay 194) en el que nos ocuparemos de la compra de mercaderías generales para nuestra casa de Posadas, y de la venta de los productos misioneros que acopia la misma, como asimismo de todos los negocios que autoriza nuestro contrato social.

Rógándole de tsmar nota de las firmas al pie de la presente, aprovechamos la oportunidad de



¿Cuál es el mejor jabón?

saludar a Vd. muy atte.
S. S. S.
Juan B. Mola y Cia.
Carlos Belloni firmará: pp. Juan B. Mola y Cia. Carlos Belloni.

Guido Genzana firmará: pp. Juan B. Mola y Cia. G. Genzana.
José E. Durand firmará: pp. Juan B. Mola y Cia. José E. Durand.

“Historia de Misiones”

El estudioso ingeniero Sr. Francisco Fouilland, ha publicado en un opúsculo de 12 páginas, el resumen íntegro de una conferencia que diera sobre la «Historia de Misiones».

Con minuciosidad de detalles, describe el señor Fouilland, las diversas fases de la vida económica y política del Territorio, desde la época de los conquistadores, hasta nuestros días.

Después de atinadas consideraciones que evidencian un profundo conocimiento del autor, acerca del pasado y presente de Misiones, concluye el folleto en cuestión con el párrafo siguiente: «Pero como al empezar esta relación, he echado una mirada atrás, ahora para terminar, se me ocurre echar jugo mirada hacia adelante y veo dentro de pocos años Posadas con 100.000 habitantes, debido a su situación excepcional; pues de su puerto son tributarias más de 5.000 leguas cuadradas: 1000 leguas en Misiones, 2000 leguas en el Paraguay y 2000 leguas en el Brasil, el todo cubierto de riquísimos bosques, es decir, con la cosecha

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería
CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTIN

TIENE DE TODO PARA
Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa

Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemancosos, Servilletas y Repasadores.— Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.— TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores CERVEZAS
Y las de mayor consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

DE OPORTUNIDAD

Juguetes para niños

Juegos de Salón, Tómbolas,
— Loterías y Caballitos —

Vende: la «Librería del Colegio» a precios económicos

en pié, con esta particularidad abiertos y no se puede criar ga- que más arriba, en el Alto Para- nados, creyendo que sin provisio- ná, no puede surgir otra ciudad que le haga competencia, en efec- edificar ciudad. ¡Disculpen si me to más arriba no hay campos me- to a profeta!

LA GUERRA EUROPEA

RUSIA CONTRA ALEMANIA

Declaraciones del señor Troskty — Entusiasmo patriótico — El ejército pronto a entrar en campaña — Operaciones en Francia — Ventajas francesas — En el frente italiano — Heroísmo de los franceses — Pérdidas austro alemanas.

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, enero 4. — Insiste en afirmar que el ministro argentino en los Estados Unidos, doctor Naón, ha presentado la renuncia de su cargo por divergencias con el presidente de la República.

Añaden las informaciones que la renuncia le será aceptada.

Los diarios al ocuparse del asunto dicen que el retiro del doctor Naón de la vida diplomática supone una gran pérdida para el país, dado el alto prestigio alcanzado por el inteligente diplomático.

Buenos As, enero 4. — Regresó de su gira de estudio el doctor Croto, quien citará al comité ejecutivo del radicalismo para tratar asuntos de importancia relacionados con la marcha del partido.

Parece que el doctor Croto piensa renunciar a su candidatura a gobernador de la provincia, por la oposición que halla en sus partidarios.

Buenos Aires, enero 4. — Mañana es esperado en esta capital el interventor a Corrientes doctor Goytia.

Insiste en que presentará su renuncia antes de someterse a las imposiciones del primer magistrado referentes al cumplimiento de su misión.

Acompaña al doctor Goytia su ministro de gobierno doctor Labougle que ha presentado la renuncia.

Buenos Aires, enero 4. — Ha quedado terminada la operación para la venta del sobrante de la cosecha, a los gobiernos aliados.

El gobierno dará cuenta hoy al congreso de la forma en que se efectuó el arreglo con los representantes de Inglaterra y Francia.

Buenos Aires, enero 4. — Los diputados continuaban la discusión del presupuesto para el corriente año.

EUROPA

RUSIA

Petrograd, enero 4. — Se ha

producido una nueva decepción en lo referente a las relaciones con Alemania.

Rusia se halla dispuesta a defender sus derechos sobre Polonia, Lituania y Curlandia, no permitiendo supeditarse a los caprichos de Alemania.

Petrograd, enero 4. — En el congreso de obreros y soldados que se verifica en esta capital, el ministro de Relaciones, Troskty, desenmascaró las falsas proposiciones del Kaiser y aconsejó la unión de todos los rusos para defenderse del enemigo.

El ejército moscovita se halla dispuesto a entrar en campaña inmediatamente.

El entusiasmo patriótico se apodera de las multitudes.

Petrograd, enero 4. — Los ucranianos han enviado un ultimatum a los maximalistas, exigiendo el retiro de las tropas del distrito de Ucrania.

Petrograd, enero 4. — Ayer circularon rumores de que el jefe del gobierno, Lenine, se había fugado.

FRANCIA

Paris, enero 4. — Se ha presentado la candidatura del mariscal Joffré para miembro de la Academia Francesa.

Paris, enero 4. — Falleció el general Calia, que tuvo importante participación en la guerra.

Paris, enero 4. — Anunciase que los turcos intentan reconquistar Jerusalén.

Después de dos días de lucha con las fuerzas aliadas fueron rechazados con grandes pérdidas.

Entre los prisioneros tomados en los combates hay algunos alemanes.

Paris, enero 4. — La información oficial que se publicó ayer dice lo siguiente: En la izquierda del Mosa siguen los combates de artillería.

Los alemanes llevaron dos ataques de sorpresa contra nuestras posiciones del norte de Lens, no logrando éxito.

En el frente de Flandes los británicos conservan las posiciones conquistadas.

ITALIA

Roma, enero 4. — El Estado

Mayor italiano ha concedido numerosas distinciones a los soldados franceses, por la bravura con que combatieron al enemigo arrojándolo de inñitud de posiciones.

Continúan los fracasos de los austro alemanes en sus ataques contra nuestras posiciones del Piave.

En el valle de Brenta nuestras tropas rechazaron al enemigo tomándolo gran cantidad de prisioneros.

Desde ayer volvieron a intensificarse los combates de artillería en la meseta de Asiago.

ESPAÑA

Madrid, enero 4. — Dáse como probable la renuncia del gabinete que preside el señor García Prieto.

El asunto de las juntas militares sigue agravándose.

Crónica Social

Viajeros

A Concepción el señor Juan S. Issler.

De Candelaria el señor Eduardo Kitabgi.

Recreo Posadas

Este cine anuncia para el sábado 5 y domingo dos hermosas películas: «Tuyo ya siempre», por la gran actriz Italia Manzini y para el domingo inicia la exhibición de las grandiosas películas Fox, lo más admirable y hermoso en cinematografía, extrenándose «Pasado desconocido» en 30 partes.

A más la empresa regalará para estas dos funciones Libras esterlinas y dinero en efectivo, según anuncia sus programas.

El domingo el acostumbrado matiné con hermosos obsequios.

Biógrafo Misiones

Anuncia para mañana una interesante función con exhibición de nuevas películas.

NOTICIAS VARIAS

El juez Sasso

Según se nos ha informado en la próxima semana se ausentará a Buenos Aires el Juez Letrado doctor Sasso, quedando de Juez Subrogante el agente Fiscal doctor Santos Ferreyra.

El Templo de Durga

El templo de Durga, la esposa de Siva, está en un recinto cerrado por altos muros, junto a un estanque espacioso. Frente a la entrada, del lado exterior, hay un pabellón rematado por una especie de gorieta, donde media docena de sacerdotes se entretienen en romper los timpanos al vecindario con cantares, campanas y una especie de clarinetes que emiten strocos sonidos. Allí se compran las ofrendas, y apenas se traspone el umbral, respondiendo a un grito de árboles y tejido, bajo una lluvia de monos que las arrebatan con movimientos nerviosos y rápidos. Es un espectáculo cómico, ver-se rodeado de aquellos centenares de dioses con ojos redondos y caras impudicas, llenos de morisquetas, bien alimentados y gordos, y entre ellos muchas madres

Dr. Eduardo Dominguez Ortiz
ABOGADO
Alfredo Weiss
PROCURADOR
MARTILLERO PÚBLICO
POSADAS — San Lorenzo 379

llevando sus monitos. La imagen de Durga en el fondo del templo no pierde por esto su ceño terrible.

Asociación de Beneficencia

Movimiento de caja en Julio de 1917

DEBE.—Julio 1°. Existencia en la fecha según balance anterior \$ 631.99. Julio 18 Recibido del Banco de la N. A. por nuestro cheque de la fecha, \$ 500. Recibido como donación de N. N. 136.50. Recibido de la señora María H. de Urbietta por su cuota de ingreso como socia, \$ 3. Recibido de la señora Julia M. de Speroni, por sus cuotas de socia, \$ 10.

Recibido del cobrador, según planilla \$ 256. Recibido del hospital por pensiones atendidas en este mes, \$ 119.50, por entrega del doctor Juan Parola, correspondiente al 50 % del importe cobrado por su intervención en una operación quirúrgica practicada en el hospital, \$ 100. Suma total \$ 1756.09.

HABER.—Julio 1°. Pagado auxilio a la pobre Juana Z. Ledesma por Julio, \$ 4. Pagado auxilio al pobre Pedro Fernández por Julio, \$ 4. Pagado auxilio al pobre José M. da Silva por Julio, \$ 5. Pagado auxilio a la pobre Agueda Pacheco por Julio, \$ 4. Pagado auxilio al pobre Francisco Villalba por Julio, \$ 4. Pagado auxilio a la pobre Petrona Fernández por Julio, \$ 4. Pagado auxilio a Elicsea Rolon, 6 pesos.

Julio 4. Pagado a Sarubbi Hnos. su cuenta por pan y fideos para el Hospital en Junio, 104.40.

Julio 5. Pagado a B. Wasmosy, por carne para el hospital en Mayo, 151.90. Pagado por servicio telefónico del hospital por Mayo, \$ 6.

Julio 10. Pagado a La Misión por leche para el hospital en Mayo, 172.50. Julio 19. Pagado por franqueo de notas secretaría, 0.40. Pagado por servicio de coche para inspección al Hospital, \$ 2. Julio 28. Pagado a Núñez, Gibaja Martínez y Cia. por maderas de construcción para el Hospital, 59.66. Pagado a Núñez, Gi-

baja, Martínez y Cia. por mercaderías para el hospital en Junio, 165.51.

Julio 31. Pagado a Sarubbi Hnos. por pan y fideos para el hospital en este mes, 141.10. Pagado a B. Wasmosy por carne para el hospital en Junio; 148.35. Pagado la planilla de sueldos del personal del Hospital en este mes, 345. Pagado la planilla de gastos extraordinarios del hospital en este mes 37.30. La comisión pagada al cobrador, 25.60. Saldo en Caja en la fecha 386.27. Suma igual \$ 1756.09.

Resumen: Julio 31. Depósito en el Banco de la N. A. (caja de ahorros) \$ 1239.10. Existencia en caja en la fecha 386.27. Total \$ 1625.37.

Posadas, Julio 31 de 1917
Rosalia R. de Borghesi
Tesorera.

Martín Reca Q. E. P. D.

Falleció en Enero de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición de su padre Atanasio Reca, sus hermanos, su señora madre política, sus cuñados, sobrinos y demás deudos invitó a sus relaciones al funeral que en sufragio su alma se celebrará en la iglesia parroquial los lunes 7 del corriente a las 6 y 80 a. m.

BOLÍVAR 235 - 37
AÑO NUEVO
'CASA GRABULOSA'
¿NO ESTUVO UD. NUNCA?
Pruebla una vez, será tiempo bien aprovechado

Pan dulce Milanes y Genovés, de de la famosa confitería de Bs. Aires «El Buen Gusto». Tartarones españoles, fijas, yema y fruta. Almondras, pralines, dulces y bombones sueltos y en cajas. 24 clases caramelos y confites especiales. Tortas de Navidad y Año Nuevo; surtido especial en masas.

JUGUETES—El surtido más novedoso y completo conocido. Objetos artísticos para regalos, etc. etc.—El dulce de Niños y Mayorece y aprése antes que se termine el gran stock.

AL LADO DEL TEATRO ESPAÑOL

Se vende 200.000 plantas de yerba de almidigos a un centavo cada planta.—En cantidades superiores a 10.000, \$ 7.50 el cien.—Dirigir a A. STEVENSON.—Santa Ana.

«La Flauta de Bartolo»
Para tocar cualquier pieza de música. Gran novedad. De venta en la «Librería del Colegio» a 40 centavos cada uno.

Cuide su dinero.

La CASA MESEGUER liquidará durante el mes en curso, un grandioso Stock en artículos para Señoras, Hombres y Niños. Significando un sistema, venderé a precios que consulten ampliamente un plan de economía para el público.

M. Meseguer • POSADAS

Casa TERZI

PLAZA 9 DE JULIO

SASTRERIA
Establecimiento de primer orden

Mercaderías inglesas de calidad insuperable

Calle Colón N. 278

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO
Abogado del F. C. N. E. Argentino
de Buenos Aires
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia.
Misiones - Calle Córdoba y Junín.
POSADAS

Julia B. de Blanco
Partera diplomada en la Universidad
de Buenos Aires
Bolívar 588. - Hay teléfono

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL
Atiende al público de 1 a 6 p. m.
BOLIVAR 222

Sanatorio de Cirujía
DEL
Dr. Manuel Urbieto
Médico-Cirujano
POSADAS Calle Bolívar N.º 410 esp. St. Aires
Teléfono 104

Admite enfermos que puedan
ser operados y asistidos por los
Sres. Médicos de la localidad.

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: - de 7 1/2 a 12 p. m.
Calle Sarmiento N.º 276
CASA DE BARTHE (altos).

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO
Especialmente: Vías urinarias, señoras
y niños. - Consultas de 8 a 10 a. m. y de
2 a 5 p. m. - Calle Bolívar entre 25 de
Mayo y 8 de Febrero

JULIO DIONISI
Constructor de obras
Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

Fotografía DORREGO
DE
ADOLFO ROSSI & Cía.
Especialidad en retratos al platino y ampliaciones de cualquier
tamaño, al lápiz o retocadas en tono negro o sepia, con o sin marco.
Venta de vistas de la Ciudad, Cataratas del Iguazú y Ruinas
Jesuiticas. - Corrección y rapidez en la ejecución de los trabajos
a precios sumamente módicos.
Se necesitan agentes corredores de ampliaciones y marcos.
Calle San Lorenzo 397

Barraca 'Villa Lanús'
Acopio de Frutos del País
Cueros, Lana, Cerda etc.
SE COMPRO HACIENDA VACUNA
Dirigirse al Sr. LEOPOLDO V. LANÚS
TELÉFONO N.º 77

Hotel 'Misiones'
Mi amigo Don Juan Sabino
Que no vive de ilusiones
No tiene preocupaciones
Cuando toma el rico vino
Que vende el "Hotel Misiones".

Ana S. de Cabbia
Modista
Tiene el agrado de avisar a las señoras
y señoritas de la ciudad posadense, que ha
abierto su casa de modas en la calle Ayacu-
cho N.º 192.
Confecciones al último figurín. 13-11-917.

Antonio De Negri
Comisiones-Representaciones
Calle Bolívar 265
Unico Representante de la casa Galt y Chaves Ltd
Venta a precio de catálogo
Depósito y venta de:
ARROZ, MAIZ Y YERBA
Unico representante para el Terri-
torio de Misiones: THE BRUNSWICK
BALAR-CALLENDER CO. Billares y
accesorios. - Novedades y Domestics
Almacén por mayor - Especialidad
en semillas. - LAGOTTO Y ESPA-
ÑOL Y CIA., Lévesre-Vermontais.

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZA"
Desde la fecha se ha reabierto esta Aca-
demia, lo que se pone en conocimiento del
público a los efectos de que los interesados
en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación
con los Conservatorios de Buenos Aires,
para que puedan rendir allí.

Enseñanza
Un experimentado profesor de lenguas
y ciencias físicas y matemáticas, prepara
alumnos según el programa del Colegio
Nacional y Escuela Normal.
Ocotrase a esta Administración.

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo.

Recreo Posadas - Cinema
REGALOS para Sábado 5 y 6 de Enero:
2 libras Esterlinas, 2 1/2 id id y 4 \$ m/n. en efectivo
Estreno **SABADO 5**, la sensacional película de la Manzini **Estreno**
TUYA PARA SIEMPRE
Domingo 6 **pasado desconocido** Estreno de la FOX
No olvide usted que puede tener en su bolsillo una LIBRA ESTERLINA.

A una visita invitamos a nuestros clientes
= y al público en general. =
101 años de experiencia en
PRECIOS BARRATINOS
Haganla a la **MUEBLERÍA EUROPEA** y tendrán la satisfacción de
admirar el nuevo surtido de Muebles y modelos de las últimas creaciones
en lo que hay de más moderno. - Recientemente recibido.
NOTA: - Como siempre las ventas ofrecen ventajas y facilidades inigualables.
P. Chapov y Girson.



Restaurant COLON
DE
MARIA G. DE BERNAL
QUEDA ABIERTO AL PÚBLICO DESDE LA FECHA
Cocina a la española, atendida por su dueña. - Comidas a todas horas. -
Se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio. - Servicio cam-
erado. - Precios módicos.
COLÓN 886 PLAZA 9 de JULIO
-2-16-17

KILL
EN 3 DIAS
NO DEJA VIVA NINGUNA CLASE
de CUCARACHAS
DE VENTA EN EL
ALMACEN POPULAR



Turrones
de Alicante, de Jijona, de
Yema, de Fruta, Almendras
garrapiñadas, Dátiles os-
pocales, Pasas de higos
recibido el Almacén Popular
Sábado: Pan Dulce

PARA AÑO NUEVO
PAN DULCE
No deje de pedir de antemano en el
Café PAUCISTA único en Posadas
Para el 6 de Enero de 1918

AUTOMÓVILES DE ALQUILER
Para viajes directos en la
Ciudad y Campaña
Viajes rápidos y seguros-Autos nuevos
Ordnes telegráficas y personales a sus
Agencias: POSADAS, Sr. Leonardo Bonifaz,
CANDELARIA, Sr. A. Montez de Oca,
CERRO-ORA, señor J. Bianchi.
Garaje en Posadas, calle Félix Azara, 63.

Rosca de los Reyes

Se vende
Un Nivel a agua nueva, completo, para
agrimensor. - \$ 50 m.
Una maquina fotografica para campo,
completa y accesorios. - \$ 130 m.
Un arreo de caballo para Sully comple-
to. - \$ 35 m.
Una villa de caballo completa. - \$ 35 m.
Dirigirse a esta imprenta.

Ocasión Vendo un terre-
no de 25x50 con
casa. Precio módico. Escritorio
A. de Negri. Bolívar 265.

Ocasión Vendo lancha larga 10
metros, casco hierro
galvanizado, toldilla con forro de ma-
gura, soporte de hierro ángulo, catado
cuartas, motor Brook, tipo remolque
20 a 22 H. P. - Precio ocasión.
ANTONIO DE NEGRI.
Calle Bolívar 265.

De ocasión
Se desea comprar herramientas usadas
para herrería. Tratar en la casa "La Ar-
monía", Santiago del Estero esq. Colón.

Venta de terrenos
Se venden lotes de terreno en las cha-
cra N.º 2 y 42, a pagar en 20 mensualida-
des. Los interesados pueden tratar con
don Ramón Mercedes, en su domicilio situa-
do en la chacra 42.
Hay para vender un total de 102 lotes

PAPAS
Nuevas, cosechadas aquí se
venden por cualquier cantidad.
Calle Sarmiento 209.

Se compran tinteros
vacios
en el Almacén **La Confianza**.

Casa Se vende una de madera, con
lindo techo de zinc y con agua.
Para tratar con la dueña en la misma casa.
Calle Bs. Aires N.º 447 esp. Entre Ríos.

Se alquila Casas cómodas e hí-
giénicas frente a la
Plaza 25 de Mayo. - Tratar con:
Vicente Gentile



Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Cór-
pus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas única-
mente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m.
vengando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jue-
ves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el
día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a la
5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un des-
cuento del 50 %.

CARNICERÍA

“LA POPULAR”

DE

Manuel Ramírez & Cia.

Instalada en el centro de la ciudad frente al «Alma-
cén Popular». Establecimiento ajustado a las más es-
crupulosas condiciones de higiene.

Venta de carne gorda, despachada por cortadores
competentes.

Se atiende al público con el mayor esmero y tiene
establecido reparto a domicilio.

‘Librería del Colegio’

UTILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTÍCULOS PARA
ESCRITORIO—TEXTOS ESCOLARES—LIBROS EN BLANCO
— BLOK DE PAPEL CARTA HILO — CAJAS DE PAPEL Y
SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓSITO
DE TINTA—CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR
— TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL—JUEGOS DE DOMI-
NÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL
ÓLEO Y ACUARELA

NOVELAS:

INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AU-
TORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DIC-
CIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

e atienden pedidos para la campaña

Posadas SARMIENTO y COLON Misiones

Empresa de Navegación

Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor “LELIA E” de Posadas
a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas
AGUAS ARRIBA / AGUAS ABAJO

Posadas	7.30 a.m.	San Ignacio	1.30 p.m.
Candelaria	9.15 >>	Santa Ana	2.10 >>
La Mina	9.40 >>	La Mina	3. — >>
Santa Ana	10.40 >>	Candelaria	3.15 >>
San Ignacio	11.30 >>	Posadas	4.30 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Ad-
ministración Puerto.
Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandouf.
Salida todos los días con excepción de los Martes.

Chacras

En la Estancia y Colonia “Santa María”

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año.
También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

Estación Experimental de Loreto

(MISIONES)

Tiene en venta 300.000 plantas de yerba
mate en almárgicos a un centavo y medio
la planta.

Docientas mil frutas más o menos de
naranjas a un peso el mil. Tres mil quin-
ientos kilos de yerba elaborada al precio
que se fije en plaza al conocer su calidad.
Cuatrocientos kilos de algodón con precios
en iguales condiciones que el anterior. Se-
millas de algodón, tabaco, y plantas foresta-
les. Además se hacen experiencias con
cítricos, caña de azúcar, tabaco, forrajes y
variedades de yerba mate; admitiendo y
solicitando la cooperación de todos los agri-
cultores interesados para implantar cuales-
quier otro ensayo.

El colono que se encuentre afectado por
la ley de Tierras y Colonias, puede obte-
ner las plantas de yerba en vivero de cual-
quier edad al precio de \$ 0.03 cada uno
y 2 pesos el ciento.

La Estación Experimental, es de agri-
cultor y por lo tanto evacua todas las con-
sultas que se le hagan en materia de agri-
cultura y ganadería. Dirección: Estación
Experimental de Loreto (Misiones). Puerto
Santa Ana.

Areglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan
Quintas y Jardines.
Dirigirse por datos esa administración.

Escuela de Agricultura de Posadas

Desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre
próximo, queda abierta la inscripción para
el ingreso en esta Escuela, pudiendo los in-
teresados acudir personalmente o por carta
a la Secretaría de la misma todos los días
hábiles a fin de enterarse de las condicio-
nes exigidas para el ingreso.

Posadas, Noviembre 15 de 1917.

El Secretario-Administrador

Se vende Una máquina de coser
nueva estilo gabinete,
que costó 220 pesos, se vende en \$ 120.
Una vitrola especial de las mejores marcas
en \$ 150. Un mantil para señora N° 42
en \$ 6. — Ocurrir, Arara 116 al lado del
Hotel Argentino.

Bompland

ALMACEN, FONDA HOTEL
DE
Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de
frutos del país. Comodidades para pasa-
jeros. Buen trato, cocina excelente. Casa
de habitación, propiedad frente a la Plaza,
cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

Ferro Carril Mod Esta Argentina

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

SALIDA DE POSADAS

Miércoles..... a las 8.50 p. m.
Sábados..... a las 8.50 p. m.

LLEGADA A POSADAS

Sábados..... a las 6 a. m.
Miércoles..... a las 6 a. m.

Album Escolar de Misiones

Esta importante obra que trata exclusi-
vamente del Territorio, puede adquirirse en
la «Librería del Colegio». Costea con 300
páginas de texto, gran profusión de graba-
dos relacionados con el adelanto cultural de
Misiones.

“LA TARDE”

Dirección, Redacción y Administración
COLONY S.A. SUCRO
Condiciónes de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre...		4.00	
» semestre...		7.50	
» año.....		15.—	
Número suelto...		0.10	
» atrasado		0.20	

Para todo lo referente a avisos, solicita-
das o publicaciones de propaganda de cual-
quier índole comercial, solicítense a la Ad-
ministración informes sobre tarifas, indicando
extensión y lugar en que deseen sean pu-
blicados.

SOCIEDAD COOPERATIVA de CREDITO

Banco Popular de Misiones (Limitado)

Fundada el 12 de Octubre de 1917

Directorio: — Presidente, Dr. Higinio Arbo; Vice Presidente 1.º, Sr. Guillermo
Jacobson; Vice Presidente 2.º, Sr. Soriano S. Romero; Vocales: Dr. José A. Agüero Sr.
Julio Benavides, Sr. Andrés Bianchi, Dr. Andrés Chabridón, señor Blas V. Franco, Dr.
Roberto Marty, doctor Juan Parola, señor Abel Sánchez señor José Speroni; Síndico
Titular, doctor Eduardo Domínguez Ortiz; Síndico Suplente, señor Federico Esquivel;
Gerente, señor Pedro J. Fiallo.

Las personas que deseen tomar acciones, pueden solicitarlas del Gerente señor
Pedro J. Fiallo, calle Colón 188, quien atenderá cualquier pedido de informes todos
los días de 8 a 10 a. m.

Las acciones pueden pagarse integrándose el importe de ellas, o en diez men-
sualidades.

Se llama la atención del público sobre el Art. 2.º de los Estatutos.

El objeto de la Sociedad es proporcionar el crédito a sus propios socios por
medio de la mutualidad y del ahorro.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

“Farmacia del Pueblo”

DE

Lino J. E. Monzón

FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS
CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN
ANTÍDOTOS CERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DRO GOS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con
toda prontitud por personal com-
petente y bajo la dirección
de su dueño.

Se prepara “606”

Registro de las Rostas llevado con
la mayor exactitud para su uso en
las óvulas “Rostas”

RIQUIDAZ EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento

Escuela de Agricultura de Posadas

Llámanse a licitación pública, por el tér-
mino de treinta días, para la provisión de
pan, galleta, carne y leña, durante el año
1918.

El pliego de condiciones se encuentra
en la Secretaría a disposición de los inte-
resados.

Las propuestas se elevarán cerradas y
lacradas a la Dirección de la Escuela y se
abrirán el día 30 del corriente a las 8 a.
m. en presencia de los interesados que
concurran.

Posadas, Noviembre 1 de 1917.

EL SECRETARIO ADMINISTRADOR.

Escuela Normal de Posadas

Se avisa a los ex-alumnos egresados de
este Establecimiento en el año 1916 pido,
con el título de Maestros Normales, que
pueden pasar a retirar sus diplomas corres-
pondientes por la Secretaría del mismo
mañana de 7 a 10 a. m.

El Secretario.

Los asuntos relacionados con este Es-
tablecimiento se tramitarán únicamente en
Secretaría, la que estará abierta al público
los días Miércoles y Sábados de 7 a 10 a. m.
El Secretario.

R. Agenzia Consolare D'Italia

Ho l' onore di comunicare ai connaziona-
li residenti in questo Territorio la circola-
re ricevuta del R. Consolo Generale D'Ita-
lia.

Rosario 27 Novembre 1917.
Signor Agente Consolare.

Con Decreto Luogotenenziale del 12 de
Agosto 1917 N° 1230, sono chiamati a nuo-
va visita tutti i cittadini Italiani nati negli
anni dal 1874 al 1892 inclusi, e i quali so-
no mandati rivedibili o riformati fino a
tutto il 2 Agosto 1917, anche nel caso che
siano già stati rivisitati e confermati inabli
nelle precedente revisioni.

Coloro che non si presentassero alla vi-
sita saranno dichiarati senzaltro residenti.
Il R. Ministero della Guerra avendo re-
comandato che queste nuove visite siano
eseguite nel più periodo di tempo, s'invita-
no gli interessati, specie gli iscritti de leva
della classe 1889 e i riformati per deficienza
di statura, a presentarsi con sollecitudi-
ne in questo R. Consolato per normalizarse
alla loro situazione.

Le visite mediche hanno luogo in questa
ufficio nei giorni di mercoledì e sabato alle
ore dieci del mattino.

Il R. Consolo Generale
Francesco Develuti.

Il R. Agente Consolare
Carlos Ferrucio.



Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
“Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013” del CEHPE.



CENTRO DEL
CONOCIMIENTO
BIBLIOTECA PUBLICA
DE LAS MISIONES